Royal Norwegian Embassy – Amman Regional Hub for Middle East and North Africa

Country: Iraq

Checklist – Visitor's Visas to Norway - Business السفارة الملكية النرويجية – عمان المركز الإقليمي للشرق الأوسط وشمال افريقيا قائمة تدقيق الأوراق المطلوبة /Checklist المواق الدولة: العراق تأشيرة الزيارة للنرويج

	General requirements for <u>(all type of applications)</u> المنطلبات العامة والأوراق المطلوبة <u>(لجميع الطلبات)</u>	Yes نعم	No と
1	Visa Application form (*) signed and the receipt (*) from the Application Portal http://my.udi.no/ . طلب الاستمارة موقع ووصل دفع الرسوم		
2	Passport (*) valid for at least 3 months after the planned departure from Schengen area with at least two blank pages.		
	جواز السفر صالح لغاية ثلاثة أشهر على الأقل من تاريخ العودة من دول الشنغن وأن يحتوي على الأقل على صفحتين خاليتين من الأختام.		
3	One <u>photograph</u> (*) glued to application form (not older than 6 months, white background, 35 x 45 mm). صورة شخصية* حديثة ملصقة على طلب الاستمارة (لا يزيد تاريخها عن ستة أشهر وذات خلفية بيضاء، مقاس 35 مم * 45 مم).		
4	Clear copy of passport of the biodata page, validity page and signature page. صورة واضحة عن جواز السفر - الصفحة الرئيسية وصفحة صلاحية الجواز وصفحة توقيع صاحب الجواز.		
5	National ID card (gensiya)		
	البطاقة الشخصية/ الهوية الوطنية		
6	Proof of financial means: Original bank account statements with an official bank stamp and signature, showing activity for at least the last 6 months. If the inviting person (the host) is to cover the applicant's expenses, the host must provide the above-mentioned evidence together with the invitation letter. ! " الله المنظم على الأقل، موقع ومختوم رسميا من قبل البنك ومترجم. المركات لأخر ستة أشهر على الأقل، موقع ومختوم رسميا من قبل البنك ومترجم. المنظم المنظ		
7	Sponsorship and invitation form if a sponsor (company/organization) is covering your expenses to travel and stay in Norway (Sponsor for visitors - UDI). Your sponsor can fill out a digital sponsorship and invitation form with their electronic ID or use UDI paper form. اثبات اللخل کشف حساب بنکي أصلي موقع ومختوم باللغة الإنجليزية لآخر 3 أشهر. في حالة عدم وجود حساب بنكي، يجب تقديم دليل على الأصول الأخرى مثل قسائم الرواتب. بدلا من ذلك ، يمكن تقديم كشوف الحسابات المصرفية للشخص الذي يتكفل بمصاريف الرحلة.		
	نموذج الدعوة والكفالة للنرويج إذا كان الكفيل/الداعي (شركة/منظمة) يغطي نفقات سفرك وإقامتك في النرويج يمكن للكفيل تعبئة استمارة الكفالة الرقمية والدعوة باستخدام هويته الإلكترونية، أو استخدام النموذج الورقي الخاص بدائرة الهجرة النرويجية.		
8	Evidence of economic and personal ties in Iraq, such as original bank statements (signed and stamped), proof of property ownership, an original certificate of employment (signed and stamped), an extract from the family register, a marriage certificate and copies of ID cards for the spouse and children. اثبات المصلة الشخصية الأسرية و الاقتصادية (المالية) في العراق، مثل كشف حساب حديث أصلي موقع و مختوم ، إثبات ملكية العقار، شهادة عمل أصلية موقعة و مختومة ، قيد عائلي، شهادة الزواج وصورة عن الهوية للزوج / للزوجة والأبناء		
9	Reservation of a round trip-flight ticket (Do not purchase the ticket until the visa has been granted) If visa is granted, it will be issued according to the travel reservation. حجز تذكرة الطيران ذهابا وإيابا (لا تقوم بشراء أو دفع ثمن التذكرة إلا عند الموافقة على منح التأشيرة). في حال قيام السفارة بالموافقة على طلبك سيتم إصدار التأشيرة استنادا إلى حجز السفر المقدم.		
10	Travel medical insurance, valid for all Schengen countries, covering the period of stay, with minimum coverage of 30 000 Euro for medical expenses, we recommend that you provide insurance from well-known European internationally recognized insurance companies, or national/regional companies that are affiliated with them. تأمين سفر طبي، صالح لجميع دول الشنغن يغطي فترة الإقامة وبقيمة 30 000 يورو على الأقل. نوصي بشدة بتقديم تأمين السفر من شركات التأمين الأوربية المعروفة/شركات معترف بها دوليا أو من إحدى الشركات الوطنية/الإقليمية التابعة لها.		
11	If not staying with a host, Proof of accommodation for the duration of the stay, (i.e. confirmed hotel reservation in the form of the transfer of the correct amount covering the cost of the stay).		

Version date: 18 January 2025

	Figure 1. The second of the se	
	في حال عدم الإقامة مع الشخص الداعي، يجب تقديم إثبات الإقامة لكامل فترة الإقامة ، (حجز فندقي يظهر تحويل المبلغ الصحيح الذي يغطي تكلفة الإقامة).	
	Additional requirements for minors (a) If minors travel without their legal guardian(s): □ Original consent of the parental authority (both parents) or legal guardian(s) must be provided either through a notarised certificate or a form signed at the embassy premises or at the external service provider VFS; □ A copy of the minor's birth certificate and a copy of each parent's passport must be provided.	
	(b) If minors travel with only one of their legal guardians: ☐ Original consent of the parental authority or legal guardian not travelling with their minor child must be provided through a notarised certificate or a form signed at the consulate premises or at the external service provider;	
12	A copy of the minor's birth certificate and a copy of the passport of the authorising adult must be provided. متطلبات إضافية اذا كان مقدم الطلب قاصر (دون سن الثامنة عشر)	
	(أ) إذا كان الشخص القاصر يرغب بالسفر بدُون الوصي (ولي الأمر) القانوني، يجب تقديم التالي: o موافقة السفر أصلية من (كلا الوالدين) أو الوصي القانوني إما من خلال تقديم شهادة موثقة من كاتب العدل أو نموذج موقع في مقر السفارة أو مكتب ال VFS	
	 صورة عن شهادة الميلاد للشخص القاصر وصورة عن جواز سفر كلا الوالدين. (ب) إذا كان الشخص القاصر يرغب بالسفر مع وصي/والد واحد فقط دون الاخر، يجب تقديم التالي: موافقة السفر و عدم الممانعة أصلية من الوالد أو الوصي القانوني الاخر من خلال شهادة موثقة من كاتب العدل أو نموذج موقع في مقر السفارة أو مكتب ال VFS 	
	 صورة عن شهادة الميلاد للشخص القاصر وصورة عن جواز سفر الشخص المفوض. 	
13	This checklist, signed. قائمة تدقيق الأوراق هذه، موقعة.	
	Business visa تأشيرة العمل	
14	A letter of invitation (signed and stamped) from a host to attend meetings, conferences or other events connected with business. The letter of invitation must include the data together with the contact details of the company undertaking business activity and the official seal and letterhead of the inviting person/company with their legible signature. . الموتعدة معلومات وتفاصيل الاتصال الخاصة بالشركة التي تمارس نشاطًا تجاريًا .	
15	Entry tickets for trade fairs and congresses, if appropriate.	
16	Documents demonstrating the business activities of the inviting company and of the Iraqi invited company (i.e. contracts, payment of invoices, a list of orders, an email from a business partner sent to the official email address of the visa office together with the confirmation of cooperation and a legible signature of the sender, a personal letter of invitation or an official invitation issued by a relevant public office at the request of the company). وثائق توضح الأنشطة التجارية للشركة الداعية والشركة العراقية المدعوة (العقود، الفواتير، قائمة الطلبات، رسالها إلى عنوان البريد الإلكتروني الرسمي لمكتب التأشيرات مع تأكيد التعاون (الموافقة) وتوقيع المرسل بشكل واضح، أو خطاب دعوة شخصي أو دعوة رسمية صادرة عن مكتب علم ذي صلة بناءً على طلب الشركة).	
17	Documents demonstrating the company's status as financial-commercial operator. (i.e. a business license or chamber of commerce certificate).	
17	chamber of commerce certificate). وثائق تظهر مكانة الشركة كجهة تجارية مالية. (أي رخصة تجارية أو شهادة غرفة التجارة)	
17	chamber of commerce certificate).	

I confirm that I have been informed that if I do not hand in all documents on the checklist and my application is incomplete, this may lead to my application being refused. The processing time is 15 days which starts from the day the Embassy in Amman receives the application, plus 1 week for dispatch of documents to/from Amman. In some cases, applications are sent to the Directorate of Immigration (UDI), and the processing time in these cases may be up to 45 calendar days.

The VFS officer receiving my application has pointed out to me the documents that should have been submitted (if any).

أؤكد بأنه قد تم إعلامي بأنه يعتبر طلبي ناقص إذا لم أقم بتسليم جميع الأوراق المذكورة هنا، وقد يتم رفض الطلب. فترة معاينة الطلب هي خمسة عشر يوما، تبدأ من تاريخ استلام السفارة في عمان الطلبات إلى دائرة الهجرة تاريخ استلام السفارة في عمان الطلبات إلى دائرة الهجرة (UDI) ، وقد تصل فترة معاينة الطلبات في هذه الحالات إلى 45 يومًا. وقد أشار موظف VFS الذي استلم طلبي إلى الوثائق التي كان ينبغي على تقديمها (ان وجدت).

Applicant's signature: توقيع مقدم الطلب/ :
Date/Place – المكان/التاريخ :
-: توقيع موظف مكتب التأشير ات VFS officer's signature /VFS
Comments: الملاحظات/:

(*) If your application lacks any of the above documents marked (*) it is considered inadmissible and your documents, including the application fee, will be returned to you without delay. (Visa Code art. 19:3).

Important notice: The mere submission of the listed documents does not guarantee the issuance of a visa. Individual assessments are made in every case.

إذا كان طلبك يفتقر إلى أي من الوثائق الموشرة بالنجمة أعلاه، فيعتبر الطلب غير مقبول، وسيتم إعادة جميع وثائقك إليك بدون تأخير، بما في ذلك رسوم الطلب،. (مدونة/قانون التأشيرات، المادة 19:3) إشعار مهم: إن مجرد تقديم الوثائق المذكورة لا يضمن بالضرورة إصدار/منح التأشيرة، حيث يتم إجراء تقييمات فردية لكل حالة

Version date: 18 January 2025